

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIII - Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 - MELILLA - Martes 5 de Mayo de 1914 - Franqueo concertado. - No se devuelven los originales. - NUM. 3.886

## EL GENERAL ALDAVE

### En justa defensa de mi Málaga

¡LOOR A SU MEMORIA!

Un deber de caballerosidad me impulsa á escribir estas líneas. Ha muerto el General Aldave. Ya no existe; y, por lo tanto, mis palabras no pueden atribuirse á lisonja personalísima. Escribo á su memoria para decir lo que creo debo hacer público.

Hubo un momento, hace años, que la fiebre de pensar, sobre sucesos que pertenecen á la Historia, nos pusieron frente á frente, en terreno honrosísimo. Allí se puso desde los primeros momentos el caballeroso General que ya no pertenece al mundo de los vivos. No pensó en su jerarquía; pensó en su honor.

Solventado el asunto, hubo alguien que se permitiera á su presencia decir algún concepto molesto para mí. Me consta fué corregido, amonestándole seriamente por el General Aldave, y se me ocultó cuidadosamente su nombre. Más tarde serví á sus inmediatas órdenes en campaña. Encontré lo que esperaba. Lo que me sabía sobradamente de memoria. Al caballero siempre.

Hubo también quien extrañara que yo solicitase un puesto en aquel Ejército de operaciones. A los que tal me objetaron, les contesté que sólo la extrañeza era una ofensa para ambos.

Aldave era un hombre honrado esclavo de su honor. Pospuso todo al acrisolado espíritu de caballerosidad. Jamás llegó á las alturas, como pudo hacerlo, informando mal, haciendo daño. Valiente natural, sin afectaciones cómicas, presentó el pecho siempre al adversario y luego le tendió su mano. El empleo, la feja, no la ejerció para ir al ministro ó al Rey y contar cosas. Cuando tenía algo que decir, lo decía noble y gallardamente, nunca á escondidas y á traición.

Y yo que tuve cosas con él, debo este homenaje á su memoria. Decir en letras de imprenta y firmado por mí que Aldave fué mi más caballeroso y leal amigo, y que su recuerdo perdurará en mí, mientras alive, como uno de los más robustos ejemplos del proceder militar, tan distanciado de las miserias, de las ruindades, y de las pequeñeces del pobre corazón humano.

Federico PAEZ JARAMILLO  
El Espinar, 30 Abril 1914.

## Una frase del General Aldave

Las hermosas y nobilísimas palabras transcritas, que tanto honran al señor Páez Jaramillo, traen á mi memoria otras del General Aldave, que se relacionan con el mismo asunto y que seguramente ignorar.

Una tarde, de las muchas que el finado se dignaba departir con mi modesta persona, pues conocida es la estrecha y cariñosa amistad con que me honraba, hubo de decirme:

«El Coronel Páez Jaramillo solicita puesto de honor en este ejército y como es un brillante soldado, recabo del Ministro que lo destine á mis órdenes.»

Y añadió: «Con él tuve rozamientos, honrosamente zanjados, pero aún cuando se trataba de mi mayor enemigo, los afectos, como los odios personales, deben ponerse al bien de la Patria y del Ejército.»

El Sr. Páez Jaramillo, fué, en efecto, destinado como jefe de media Brigada, y ascendido más tarde por mérito de guerra, con el apoyo entusiasta del ilustre finado, que dedicó á su valor é inteligencia frases de caluroso elogio.

El General Aldave, tachado por algunos de áspero, era, sin embargo, un hombre bondadoso, un corazón noble y un alma generosa. Fué rígido, ciertamente, pero esa misma rigidez le llevaba á premiar el mérito, prescindiendo de afectos personales.

Algún día pondré de relieve un acto suyo, muy hermoso, en el que hizo el sacrificio de su propio prestigio en aras del patriotismo.

Cándido LOBERA.

## S. E. A IZHAFEN

En las primeras horas de la mañana de hoy saldrá de esta Plaza en automóvil S. E. el Comandante General.

Se dirige al campamento de Izhafen, en donde se encuentra la segunda media brigada de Cazadores, que manda el Coronel Monteverde.

Allí revisará la columna móvil del territorio del Kert.

Si tiene tiempo para ello revisará también algunas de las posiciones de aquella línea.

«Toito te lo consiento menos faltar á mi mare...»

(Copia popular)

(Fragmento escogido para cumplida réplica)

«Eché mano de la Envidia, gran asesino de buenos y aún mejores, sujeto muy apropiado para cualquier ruindad, que siempre anda entre ruinas. Comunicóla su sentimiento, exageró el daño y dióla orden fuése sembrando cizaña en malicias por toda aquella dilatada villanía. No le fué muy dificultoso, porque aseguran ha siglos que la Vulgaridad maliciosa vive y r-ina entre villanos, desde aquella ocasión en que las dos hermanas, la Lisonja y Malicia, dejando los patrios lares de su nada, las sacó á volar su madre la ruin Intención, con ambiciones de valer en el mundo.»

La Lisonja, dicen, fué á las cortes, aunque no muy derecha, y que lo acertó para sí, errándolo para todos. Porque allí se fué introduciendo tanto, que en pocas horas, no ya días, se levantó con la privanza universal. La Malicia, aunque procuró introducirse, no probó bien ni fué bien vista ni oída. No osaba hablar, que era reventar par' ella. Andaba sin libertad y así trató de buscarla. Conoció que no era la corte para ella. Tomóse la honra para mejor quitarla y desterróse voluntariamente. Dió por otro extremo, que fué meterse á villana. Y salióle tan bien, que al punto se vió adorada de toda la verdadera necesidad. Allí triunfa porque allí habla, discurre aunque á lo zorro y pega valientes mazadas de necedades, que ella llama verdades. Llegó esto á tanto exceso de crédito que, porque no se le hurtasen ó matasen, trataron los villanos meterla dentro de sus entrañas, donde la hallan siempre los que menos querrian. En tan buena sazón llegó la Envidia y comenzó á sembrar su veneno.

GRACIAN.  
(El Criticón, páginas 125 y 126 del tomo I. Edición, Biblioteca Renacimiento.)  
Por la copia,  
ROBERTO CANO  
(Malagueño.)

Reproducimos hoy los párrafos de Baltasar Gracian, por haberse omitido ayer inadvertidamente la indicación de la obra de que proceden, circunstancia que dá á la réplica nota de ingenio y oportunidad.

## LAS AGUAS DEL MUYUYA

### Nombramiento de comisionados

El Gobierno francés se ha puesto de acuerdo con el español respecto al estudio de la distribución de las aguas del Muyuya en el curso en que es línea divisoria de influencias.

Está determinada la constitución de una comisión compuesta por dos Ingenieros que según nuestros informes darán pronto comienzo á los trabajos.

Por parte de Francia ha sido nombrado el Dr. Edmundo Imbeaux, Ingeniero jefe de Canales y Puertos y Profesor de la Escuela Nacional de Puertos y Caminos.

El comisionado español no ha sido todavía designado.

Tau pronto como el nombramiento recaiga se trasladará á Orán, en donde se reunirá con el francés.

Se trata de un asunto cuya importancia no es necesario encarecer ya que se refiere al aprovechamiento de energía y de agua para el riego.

## DE SOCIEDAD

Ha dado á luz con toda felicidad un hermoso y robusto niño, la distinguida esposa de don Santos del Campo Criado, Capitán del Regimiento de Caballería Taxdirt.

En el vapor correo «J. J. Sister», marchó en la tarde de ayer para la Península, la distinguida señora viuda del que en vida fué nuestro querido amigo, don Rafael Carranza, Comandante de Artillería.

Acudieron al muelle á despedirla las numerosas amistades con que cuenta en Melilla, las cuales testimoniaron su sincero pésame, por la desgracia que la aflige.

Ha experimentado notable mejoría en la grave dolencia que desde hace varios días le tiene postrado en cama, el conocido industrial don Eduardo Sabio.

Hace unos días se encuentra enfermo el hijo mayor de nuestro apreciable amigo don Rogelio Laccazzi, Capitán del Regimiento de Artillería de Montaña.

La niña mayor de nuestro querido amigo don José Sastre, Capitán de infantería, se encuentra en cama, aunque no es por fortuna de gravedad, la dolencia que la aqueja.

La distinguida señora viuda de Loampart, sufrió anteyser una caída con tan mala fortuna, que se lesionó un brazo.



Soldados mejicanos que marcharon á Torreón durante los preparativos de embarque.

## Carta de Uxda Plaza y Campo

(De nuestro Corresponsal)

### ¿Por qué la suspensión? El objetivo Taza. El Roghi del Norte. Operaciones de Gauraud. Una expedición. Todo está preparado. Distribución de fuerzas

Ya el telégrafo había dicho que la expedición á Taza ha sufrido un nuevo aplazamiento.

Acercos del motivo de esta suspensión, se hace consistir según unos, en los últimos temporales, que han puesto intransitables los caminos; pero bien puede afirmarse que no está en ello la dificultad, sino sencillamente en que la fruta no ha llegado al grado de madurez que el General Lyautey apetecía.

En efecto, no basta para emprender la marcha que todo esté preparado en Oriente para ella; se trata de movimientos combinados y es preciso contar con la situación al otro lado.

El todo desaparece muy pronto á los besos del sol africano y si la humedad fuese la causa del retraso, solo habría que esperar cuatro ó seis días.

La demora es, por el contrario, de semanas, según todos los indicios, luego hay que buscar otro fundamento.

Sabido es que en la región fronteriza por el Norte á Zoghi-El-Arbaá de Tissa y de Zrarka, un Roghi ha conseguido levantar contra los franceses una harka con contingentes de las tribus próximas al Uarga.

En estas circunstancias era preciso antes de marchar desde la Alcazaba de M'Sum, operar por allá y de hacerlo recibí encargo el General Gauraud, quien pronto tuvo á sus órdenes una fuerte columna compuesta de 23 compañías de infantería, 12 pelotones de caballería y seis secciones de artillería.

Es la táctica francesa de siempre y hay que reconocer que la única posible en Marruecos, á saber: tan pronto como se tiene noticia de que el enemigo inicia una concentración, acudir á escape á estorbársela á cañonazos, sin esperar al día que.

Y esto es lo que Gauraud ha intentado haciendo una rapidísima marcha nocturna hacia el Uarga.

Este y no otro era el momento que debía parar, para marchar desde el territorio oriental y de como por occidente andan las cosas, dependerá lo que aquí se haga.

Mientras tanto, las tropas concentradas en este lado, siguen haciendo marchas y contramarchas en continuos reconocimientos, para entrenarse debidamente.

Ante la noticia del aplazamiento de las operaciones, no ha faltado quien creyera que se iba á perder la «oportunidad agrícola» de avanzar.

Esto del «momento agrícola» no puede nunca perderse de vista cuando se trata de ejercer acción sobre los labradores y como entramos en Mayo, pudiera creerse tardío lo que no se haga precisamente ahora. A esto se dice que esto año los sembrados ofrecen un considerable atraso, porque las aguas no vinieron pronto y que por consiguiente queda tiempo para ir á Taza antes de que los marroquíes puedan levantar sus cosechas.

Por lo demás, como antes he dicho, los preparativos en esta zona están por completo terminados y acerca de la disposición de las fuerzas puedo dar las siguientes noticias.

Los de vanguardia están en M'Sum, bajo las órdenes del Coronel Boyer, quien está en comunicación con las tribus de Taza.

La otra columna está mandada en Guercif por el Coronel Pierron, á retaguardia y sobre el flanco izquierdo, constituyendo la fuerza principal, 400 hombres que ejercen eficaz protección sobre las fracciones adictas de Hauara, á la vez que contienen á los Beni-Uarain, que también son vigilados desde Safsati.

El aprovisionamiento de las tropas se ha hecho con suma facilidad, gracias al ferrocarril, indispensable instrumento de penetración armada y sin el cual hubiera habido que apelar á los penosos y costosísimos convoyes á lomo.

Los envíos de víveres por la vía férrea han dado lugar á que de nuevo se pida la unificación de la anchura de los raíles en los distintos trozos, pues hoy las cargas deben hacer dos transbordos: uno en la frontera argelina en Zuyz-El-Beral y otro en Uxda, dificultades que desaparecerán haciendo la anchura igual.

El camino de hierro, se ha dicho siempre, debe marchar en Marruecos á retaguardia de los soldados.

Yudah.

Uxda-Abril

El General Jordana que tenía en gran aprecio al ilustre General Aldave, tiene el piadoso propósito de que se celebren solemnes exequias por el eterno descanso del alma del ex Capitán General de Melilla.

Durante el tiempo que dure la ausencia del médico de la Beneficencia municipal D. Ramón Fernández Salazar, se ha hecho cargo de la vista á los enfermos pobres del tercer distrito el facultativo D. Ricardo Franco.

En la mañana de ayer dió fondo en esta rada, procedente de Algeciras en donde carbonó, el cañonero de la marina de guerra «Laya».

Este buque hizo antes de llegar á Melilla escalas en Peñón de Velez de la Gomera y Alhucemas.

Su comandante saltó á tierra para cumplimentar á nuestras primeras autoridades.

Hoy marchará á Segangan, desde donde continuará su viaje á Kaddur, el Coronel jefe de la segunda media Brigada de Cazadores D. José Martínez Pedreira, que se encuentra enfermo en esta plaza.

El distinguido jefe, restablecido ya por completo, se hará cargo del mando del territorio de Kaddur y de su columna volante.

Esta tarde se espera regreso á la plaza el Coronel del Regimiento de Alcántara, don José García Sineriz, que internamente se hallaba encargado de la jefatura del citado territorio.

Procedente de Barcelona y escalas dió ayer fondo en esta rada el vapor «Tordera», de la Compañía Tintoré, al servicio actualmente de la de Correos de África, para el tráfico comercial con las posesiones españolas del Norte de Marruecos.

El «Tordera» atracó al muelle Villanueva, descargando importantes partidas de cemento y harina. A su costado atracó después el «J. J. Sister», correo de Málaga.

Anoche continuó el buque, primeramente citado, su viaje á Rio Martín y Ceuta.

Mañana, día 6, se cumple el plazo dado por la Asociación Náutica Española y el Fomento de la Marina Española, para solucionar el conflicto provocado por la casa naviera de Bilbao al romper el laudo dictado por la ponencia de la Cámara de dicha capital, con motivo del aumento de sueldo á los oficiales.

Si el Presidente de la Federación de Oficiales de la Marina Civil considera que no recurrir á la huelga general no se hallará la solución del conflicto, puede llegar á declararla, y, en este caso, se amarrarán los buques en el puerto en que expire el plazo dado á los citados navieros.

Según nuestras noticias, han intervenido en el asunto personas ajenas al pleito, para evitar la huelga que, una vez declarada, han de acatar todos los federados.

En el vapor correo «J. J. Sister» regresó ayer á la Península, el Inspector de la Compañía de Vapores Correos de África, don Vicente Cubells, estimado amigo nuestro.

Después de tomado el café se pondrán hoy en movimiento para efectuar ejercicios de Brigada, cuatro columnas, cuyo núcleo principal lo forma la infantería de la primera Brigada orgánica de Melilla.

De Seluán y Monte Arrui saldrán las columnas móviles del Regimiento de Cerifia, y de Segangan y Taurit Narrieh, las columnas del Regimiento de San Fernando.

El mando de todas las fuerzas lo tomará el General Moltó, jefe de la Brigada, á quien acompañan su ayudante de Campo, Capitán Ripoll, y el Comandante de Estado Mayor Castro, jefe de la Brigada.

Los ejercicios tendrán lugar en la vertiente meridional del monte Uicsan, en donde se reunirán las cuatro columnas, que por la tarde emprenderán su regreso á los respectivos campamentos.

Un Batallón del Regimiento de Infantería de África saldrá después de tomado el primer rancho, de esta Plaza, para efectuar ejercicios de combate en las inmediaciones de la antigua posición de Sidi Hamed el Hach, en la fracción de Beni Enzar de la kabila de Mazusa.

Esta fuerza emprenderá su regreso á Melilla para la hora del rancho de la tarde.

En el vapor correo «J. J. Sister», llegó en la mañana de ayer á esta Plaza, el Coronel jefe del 16.º Tercio de la Guardia civil, don Manuel Díaz Pinés, á quien acompaña el Capitán Ayudante del Tercio, D. Federico Ramírez Orcheles.

Tiene por objeto su viaje la visita de inspección reglamentaria á las fuerzas de dicho Cuerpo aquí destacadas, al mando del Capitán D. Gerardo Alemán.

Ayer visitaron el destacamento de Nador, al que pasaron revista de armamento.

Ayer noche, en el vapor «Tordera» embarcó para Rio Martín, el Ingeniero jefe del Servicio de Minas en la zona de Influencia de España en Marruecos, D. Martín Gaytan de Ayala, estimado amigo nuestro.

Con su distinguida familia embarcó en la tarde ayer para la península, el Comandante Mayor de la Comandancia de Artillería de esta plaza, don Damián Orduna Martín, estimado amigo nuestro.

Con los recursos ordinarios no puede esta Junta realizar las obras de urbanización más precisas, sino en un período mínimo de 10 años, puesto que dichas obras alcanzarán la suma de 5 millones de pesetas y no se pueden destinar á aquellos fines más de 500.000 pesetas anuales.

Al objeto de conseguir sus propósitos solicitó la emisión de un empréstito de 5 millones de pesetas para el que se le ha autorizado por R. D. de 17 de Julio de 1913 y R. O. de 28 de Diciembre del mismo año.

Actualmente se están redactando los anuncios del citado empréstito para remitirlos á las entidades bancarias é invitarlas á participar en él; si el citado empréstito se cubre, como es de suponer teniendo en cuenta el brillante estado económico de la Junta y las subidas garantías de las obligaciones, se efectuarán en tres años las obras siguientes:

Pavimentado de los distintos barrios, un millón doscientas mil pesetas; Edificios «casa para la Junta», plaza de abasto, Matadero, Hospital, Escuelas, Cárcel, Casa Socorro, Cuartelillo de Bomberos, kioscos, un millón cuatrocientas veinticinco mil pesetas; Alcantarillado general, setecientos cincuenta mil pesetas; Instalación de aguas para riego, limpieza de alcantarillas 6 incendios, doscientas veinte mil pesetas; Defensa contra las inundaciones de los barrancos, ciento treinta mil pesetas; arbolado y jardines, ciento cincuenta mil pesetas; Cementerio; cincuenta mil pesetas; Subvención para la construcción del Palacio para la Comandancia General, cuatrocientas mil pesetas.

Para apresurar la realización de estas obras, se publicarán concursos de proyectos de las mismas.

Las citadas obras se ejecutarán por contrata y por medio de subasta pública con arreglo á las Leyes y Reglamentos vigentes.

Academia Mercantil  
Clases prácticas de contabilidad. Preparaciones de carreras civiles. O'Donnell 6.  
Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España.

## DOCUMENTO INTERESANTE

### La Junta de Arbitrios en 1913

El Excmo. Señor General de la Junta de Arbitrios don José Villalba, ha tenido la bondad, que mucho le agradecemos, de remitirnos un ejemplar de la memoria explicativa de la gestión de esa entidad durante el año próximo pasado.

En los talleres de EL TELEGRAMA DEL RIF ha sido impresa, á todo lujo y séanos permitido poner de relieve, aunque sólo sea en honor de la industria melillense, lo acabado del trabajo que puede compararse dignamente con los libros mejor editados. He aquí el índice de materias.

Memoria explicativa; sección de obras: plano de Melilla; ídem parcelario de Melilla y su campo; sección de estadística, en la que se encuentran preciosos datos demográficos, bromatológicos, comerciales y un detallado resumen de gastos é ingresos en el año 1913.

Ilustran el texto un plano de Melilla y preciosas vistas de la ciudad, todas muy artísticas, obras del inteligente «amateur» señor Lázaro.

No puede ser más oportuna la aparición de este documento, pues en vísperas de un empréstito municipal, ha de servir para que las entidades formen acabado juicio de lo que es Melilla y del modo como se administran los bienes comunales.

Constituye la Memoria un acierto del General Villalba, que le honra como á la digna corporación de su presidencia. Las fotografías y los números convienen más que toda otra clase de argumento.

Sin perjuicio de reproducir otros párrafos de la Memoria, daremos hoy los que se refieren á la cuestión económica.

Dicen así:  
«La gestión económica de la Junta durante el año á que esta memoria se contrae, ha sido muy afortunada; proyectado un ingreso de pesetas 1.473.985 ha alcanzado la cifra de pesetas 1.976.265 á las que ha invertido 1.563.413'84 y ha quedado un superávit para el año de 1914 de pesetas 412.851'97»

Digno es de notarse que se han obtenido tan notables beneficios de ingresos disminuyendo en más de 20.000 hombres el Ejército de este territorio desde fines de 1912 y durante el año 1913.

En el curso del año de 1914 se propone la Junta invertir en obras de urbanización y servicio de la ciudad, la suma de pesetas 509.114'06 ya presupuestas y aprobadas por R. O. de 29 de Diciembre de 1913, son estas obras: urbanización de los barrios exteriores, colector general para los barrios del llano, variación del desagüe de la parte alta á la ciudad y de los barrancos de Horcas Coloradas y Gabrerizas, que nos causa molestia y hasta un peligro en los grandes temporales de agua, dos grupos escolares, instalación de aguas, casa de maternidad y goteo de leche, verja del hermoso Parque de Hernández que tanto ha de contribuir al embellecimiento de éste y de la Plaza de España, escalera de comunicación entre el Mantelete y parte alta de la ciudad antigua, tienda de caridad ó asilo.

Con los recursos ordinarios no puede esta Junta realizar las obras de urbanización más precisas, sino en un período mínimo de 10 años, puesto que dichas obras alcanzarán la suma de 5 millones de pesetas y no se pueden destinar á aquellos fines más de 500.000 pesetas anuales.

Al objeto de conseguir sus propósitos solicitó la emisión de un empréstito de 5 millones de pesetas para el que se le ha autorizado por R. D. de 17 de Julio de 1913 y R. O. de 28 de Diciembre del mismo año.

Actualmente se están redactando los anuncios del citado empréstito para remitirlos á las entidades bancarias é invitarlas á participar en él; si el citado empréstito se cubre, como es de suponer teniendo en cuenta el brillante estado económico de la Junta y las subidas garantías de las obligaciones, se efectuarán en tres años las obras siguientes:

Pavimentado de los distintos barrios, un millón doscientas mil pesetas; Edificios «casa para la Junta», plaza de abasto, Matadero, Hospital, Escuelas, Cárcel, Casa Socorro, Cuartelillo de Bomberos, kioscos, un millón cuatrocientas veinticinco mil pesetas; Alcantarillado general, setecientos cincuenta mil pesetas; Instalación de aguas para riego, limpieza de alcantarillas 6 incendios, doscientas veinte mil pesetas; Defensa contra las inundaciones de los barrancos, ciento treinta mil pesetas; arbolado y jardines, ciento cincuenta mil pesetas; Cementerio; cincuenta mil pesetas; Subvención para la construcción del Palacio para la Comandancia General, cuatrocientas mil pesetas.

Para apresurar la realización de estas obras, se publicarán concursos de proyectos de las mismas.

Las citadas obras se ejecutarán por contrata y por medio de subasta pública con arreglo á las Leyes y Reglamentos vigentes.

Academia Mercantil  
Clases prácticas de contabilidad. Preparaciones de carreras civiles. O'Donnell 6.  
Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Noticias militares

**Aprobado**  
Hoy ha sido aprobado el anteproyecto de las obras que han de ejecutarse en la posición de Uladganen.

**Desestimada**  
Es desestimada la instancia del soldado José González Costas, pidiendo ser exceptuado en el servicio activo.

**Fallecido**  
En Toledo donde se encontraba actualmente, ha fallecido el Teniente Coronel señor Cebría.

**Visitando á Echagüe**  
Hoy han visitado al ministro de la Guerra señor Conde del Serrallo, los Generales Weyler, Luque, Bazán, Carpio, Barreda y Burguete.

### Zona de Larache

**Sin novedad. Regreso de columnas. El Capitán Bayo**  
Los despachos oficiales dirigidos por el Comandante General de Larache, comunican que en Tgelatza, donde pernocta con varias compañías de Saboya y Extremadura, no ha ocurrido novedad alguna.

Lo mismo ha ocurrido en las demás posiciones, salvo en la de Seguedia, donde hubo un ligero tiroteo, sin tener que lamentar bajas por nuestra parte.

Las columnas que pernoctan en Tgelatza han protegido hoy el convoy de Tarkuntz, la de Figueras que ha salido para Arella, ha pernoctado en Tzenemi y la de las Navas ha regresado de Xarkia Rafal, donde pernocta, participando reinar absoluta tranquilidad en aquella comarca.

Ha llegado de Arella el Capitán Bayo, tripulando un biplano.

### Zona de Ceuta

Las noticias recibidas de esta zona, comunican no ocurrir la menor novedad.

### Zona de Tetuán

Reina completa tranquilidad en la plaza y posiciones.

## Los mauristas acuden al Gobierno:

## En el Senado.-Rudo debate.-Lo que se dice. ¿Se acerca la crisis?

### SENADO

A las tres y media se abre la sesión. Preside el General Azcárraga, encontrándose en el banco azul el ministro de la Gobernación.

La parte de ruegos y preguntas carece de interés general. Seguidamente se pasa al orden del día, continuando el debate sobre el Mensaje de la Corona.

Consumo un turno en contra el señor ALLENDESALAZAR.

Comienza examinando la última crisis, que combate con dureza y lo mismo al Gobierno Romanones que preparó la actual situación y las divergencias de los conservadores. (Don Amós Salvador le interrumpe.)

Sostiene que al ser poder la situación conservadora, debió ocupar la Presidencia del Consejo el señor Maura y como no fue así surgió la división del partido, cosa lógica y natural dadas las dos tendencias que el mismo se exteriorizaron al surgir la crisis liberal.

Se extiende en consideraciones en apoyo de su tesis, proclamando como jefe indiscutible de los conservadores a don Antonio Maura.

Tiene el señor Allendesalazar palabras de dura ironía para el Gobierno actual y para los que le siguen, olvidando las promesas que hicieron cuando la famosa carta del señor Maura.

Pasa á examinar el problema de Marruecos en la forma como lo hacen los mauristas.

Dice que es error gravísimo sostener una acción guerrera frente á un enemigo avezado á las armas desde su infancia y contra el cual resulta imposible una guerra regular. Por ese camino iremos al desquiciamiento, á la ruina.

Entiende que debe implantarse el protectorado mediante la penetración pacífica, con escuelas y hospitales, desarrollando la industria y la agricultura, fomentando las riquezas naturales del país, pero en modo alguno con las armas.

Refiriéndose á la zona de Ifni, dice que allí también debemos aplicar el protectorado, y si siquiera hemos tomado posesión del territorio, ni los barcos que arriban á la costa pueden efectuar las operaciones de carga y descarga.

Crée que el Jefe debía actuar en la zona española con fuerzas indígenas, siendo las españolas simples auxiliares de aquellas otras.

### Hablando con Sánchez Guerra

**Los farmacéuticos. En las Cámaras**  
El ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra, nos ha manifestado esta mañana haber recibido la visita de la Comisión de farmacéuticos, presidida por el doctor Saiz de Carlos, la cual rogó con mucho interés, sea resuelto á la mayor brevedad el pleito existente entre los farmacéuticos y la «Mutualidad Obrera».

Le contesté, dijo el Ministro,—que el no haberse resuelto aún obedezca á no haber terminado su informe el Consejo de Sanidad y además porque el diputado señor Rivas Mateos, tiene anunciadas algunas preguntas sobre dicho asunto, y no me parece bien resolverlo sin esperar á que el mencionado diputado explique su anunciada interpelación. Estoy dispuesto á resolverlo en breve plazo.

Esta tarde, continuó el señor Sánchez Guerra, asistirá á primera hora á la sesión del Congreso con objeto de contestar á varias preguntas anunciadas desde la pasada semana.

Después pienso concurrir también á la sesión de la Alta Cámara.

### Dr. BONET

**Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oído**

Consulta de 3 á 5  
Calle de O'Donnell, 31, 2.ª, derecha 47.

### Zona francesa

**Combate en Rabat 9 muertos y 25 heridos**

En París se han recibido noticias de Rabat comunicando que las tropas francesas han atacado á las tropas del Roghi, destruyendo el poblado de El-Hach-Hami.

Los marroquíes opusieron una resistencia tenaz, pero los franceses marchó á una cruenta carga á la bayoneta, quedando dueños del campo.

Las bajas de los franceses fueron 9 muertos y 25 heridos.

Las de los cableños fueron muy numerosas, pues la artillería colocada en una prominencia del terreno, dispararon con gran eficacia.

Recuerda á este efecto, que terminada la guerra de Cuba, ante los pavorosos problemas que se presentaban á la nación no titubeó el partido conservador en aceptar el poder, sin esperar á que se liquidara la situación liberal.

Habla del problema de Marruecos, combatiendo las palabras del Sr. Allendesalazar, que considera teóricas y sin ninguna eficacia prácticas.

Crée que en las actuales circunstancias es deber de todos ayudar al Gobierno. Dice que éste hará lo que pueda en la cuestión marroquí. (Grandes rumores. Vivas protestas. El Presidente agita la campanilla.)

El señor SÁNCHEZ GUERRA contesta al señor Allendesalazar en la parte referente á las mancomunidades, sosteniendo que el R. D. sobre las mismas en nada vulnera la ley provincial.

Protesta de que se diga y afirme que el Gobierno deja desamparadas las deudas, siendo así, que amparan todos los intereses dentro de la legalidad y de la Constitución.

Trascurridas las horas reglamentarias se suspende el debate, levantándose acto continuo la sesión.

### Después de la sesión. Comentaríos

El interés político estuvo esta tarde concentrado en el Senado.

La intervención del señor Allendesalazar que habló en nombre de los mauristas, ha dado animación al debate, vislumbrándose algo de lo que ya se anunciaba los pasados días.

La actitud resuelta de los mauristas, de viva oposición al Gobierno, aleja toda esperanza de reconciliación entre los conservadores y empeora la postura del Gobierno, que será cada día más difícil y peligrosa.

Muchos diputados estuvieron en la Alta Cámara oyendo el discurso del señor Allendesalazar.

La réplica del señor Sánchez Guerra ha sido enérgica, pero estuvo poco afortunado al hablar de la cuestión marroquí, saliendo del paso con vaguedades, sin concretar nada.

Los amigos del Gobierno dicen que no podían hacer otra cosa, pues las declaraciones definitivas y terminantes corren á cargo del Jefe del Gobierno cuando intervienga en el debate.

### CONGRESO

A la hora de costumbre declara abierta la sesión el señor GONZÁLEZ BESADA.

En escaños y tribunas hay escasa concurrencia.

En el banco azul se encuentran los señores Bergamín, Sánchez Guerra, Vadillo y Bugallal.

Juran el cargo de diputados el señor Cambó y tres regionalistas más.

El señor Albert promete.

Se da lectura á la contestación del Mensaje de la Corona.

En la sección de ruegos y preguntas, el señor ROSALES (D. Martín), explica su anunciada interpelación sobre el ingreso en la carrera judicial, pronunciando un elocuente y largo discurso.

Le contesta el señor marqués de VADILLO defendiéndose de los cargos lanzados por el señor Rosales.

Rectifican ambos.

Prometen el cargo los señores Senante y Sánchez Marco.

El señor RIVAS MATEO se ocupa extensamente del pleito existente entre los farmacéuticos y la mutualidad obrera.

Exige la asistencia á este debate del ministro de la Gobernación.

El PRESIDENTE explica la necesidad de la presencia del señor Sánchez Guerra en el Senado.

Al señor Rivas Mateos se le reserva la palabra para mañana.

El señor SIMO, interviene la mejora de condición de los cateóricos auxiliares de la Facultad de Derecho.

El señor ROMEU, se ocupa en elocuentes términos del sobreprecio que alcanzan en el mercado los pequeños títulos de la Deuda, siendo contestado brevemente por el señor Bugallal.

El diputado radical señor SANTA-CRUZ, protesta enérgicamente de que se haya ajusticiado al reo de Córdoba, en el instante hallarse en pleno ataque epiléptico.

Dice que se impone la formación de expediente en este asunto.

Le contesta el ministro de GRACIA Y JUSTICIA, diciendo que serán exigidas las responsabilidades que sean menester.

El marqués de ARLANZA pide sea rebajado el impuesto sobre los azúcares, haciendo numerosas consideraciones sobre el conflicto remolachero.

El Sr. BUGALLAL manifiesta que será traído brevemente á la Cámara el proyecto de ley de azúcares.

Seguidamente se pasa á la orden del día.

Se elige la comisión que ha de entender en lo de los suplicatorios, formando los señores Aparicio, Alba, Calderón, Salvatella, Canal, Pumarín, Simó, Merino y Silió.

Y se levanta la sesión.

**Noticias varias**

La «Gaceta» publica una Real Orden disponiendo que se incorporen á filas los individuos del cupo actual que no han satisfecho aun el segundo plazo de la cuota militar.

**Dr. Roncal**  
Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos  
::: Consulta de 3 á 6 de la tarde  
Conde del Serrallo, 13, pral Izquierd; 23

### La Prensa

**«El País»**  
Censura la intransigencia de los católicos que han obligado á que se custodiese por la guardia civil el Congreso protestante celebrado en Barcelona, y agrega que estas intransigencias son las que en el extranjero nos dan fama de inquisitoriales.

**«El Socialista»**  
Lamenta que ayer se convocara el pueblo de Madrid por la caída de Belmonte, mientras se muestra impasible ante el número de víctimas que ocasiona la guerra, así como ante los accidentes del trabajo y miseria imperante, que obligan á emigrar á tantas familias.

**Católicos y protestantes**  
Otras noticias de Barcelona. Más detenidos. Armas de fuego.

Otros despachos recibidos esta mañana, dicen que al anochecer de ayer, terminó el Congreso evangélico, retirándose las fuerzas de policía y Guardia civil que mantenían el orden en las proximidades del local.

Se asegura que los detenidos por los sucesos de anoche, fueron diez y seis, todos ellos pertenecientes á la Defensa Social.

La policía se incautó de cuarenta y seis armas de fuego que aquellos llevaban ocultas.

Más tarde, y como consecuencia de las gestiones realizadas por determinadas personas de gran significación en Cataluña, fueron libertados los detenidos.

Se asegura que los guardias municipales sorprendieron á algunos grupos de individuos sospechosos que rociaban con petróleo las puertas y ventanas de la capilla evangélica que existe en la calle de Ripoll.

Circulan rumores bastante contradictorios acerca de lo ocurrido anoche en Barcelona.

La Defensa Social ha protestado ante las autoridades de que se repartieran por los congresistas muchas hojas atacando á la religión católica.

La policía y guardia civil patrulla por las calles en previsión de desórdenes.

A última hora se dice que desde anoche, el orden no ha vuelto á interrumpirse.

### Ahora son los dominicanos

Nuevas noticias. Ataque á la Plata  
Por un radiograma expedido por el cañonero «Pretel», sábase que los revolucionarios dominicanos atacaron al puerto de la Plata.

El gobernador y el comandante de la fortaleza hicieron una salida con un número considerable de fuerzas allí destacadas, sosteniendo enarrazada lucha con las tropas del presidente Bardus, cuya situación es realmente crítica.

Un cañonero rebelde bombardeó la ciudad sitiada, cayendo una granada enemiga en el palacio del cónsul inglés, que resultó herido de bastante gravedad.

El cónsul yanqui se ha encargado de proteger las vidas de los extranjeros residentes en la capital.

### Notas palatinas

**Audiencias regias**  
Esta mañana estuvieron en Palacio con objeto de cumplimentar al Monarca, el Consejero togado, don Mariano Gómez, Generales Puento, La Barrera, Borredá y Ortega, Coronales Sarthou, Ripoll, Manzano y otros jefes y oficiales, entre los cuales se contaba el Capitán de corbata señor Carranza.

**Audiencias regias**  
También fué recibido por Su Majestad en audiencia privada el Embajador de Italia.

Los Marqueses de Villaurrutia cumplimentaron hoy á la Reina Victoria y Princesa Beatriz.

La Reina Doña Cristina recibió también esta mañana en audiencia á la señora del Embajador de Austria, Marquesa de Valliene, D. Amalio Gimeno y Marquesa del Real Tesoro.

**La Princesa Beatriz**  
Esta tarde ha marchado en el sudexpreso con dirección á Londres la Princesa Beatriz de Battenberg, siendo despedida por SS. MM. y demás miembros de la familia real.

Los señores Dato y Echagüe también estuvieron á despedir á la madre de la Reina Victoria.

**PRACTICANTE DE FARMACIA**  
Se ofrece para cualquier punto de Marruecos. Darán razón, en esta Administración. 688

### Información en la Presidencia

El señor Dato no asistió á la lectura de presupuestos. La Princesa Beatriz

Esta mañana no asistió á la Presidencia el Jefe del Gobierno señor Dato, siendo recibidos los periodistas as por el Subsecretario, quien nos manifestó que el Presidente había despachado hoy con Su Majestad, y asimismo los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

Mañana por la tarde probablemente se celebrará un Consejo de Ministros en el despacho del Congreso, leyendo el señor Bugallal los presupuestos, el miércoles si está constituida la Comisión.

Nos dijo también el Subsecretario que esta noche marchará á Inglaterra la princesa Beatriz.

### Notas parlamentarias

**La contestación al Mensaje. España y el Vaticano. Nuestra acción en Africa**

En la sesión de esta tarde, un secretario dió lectura de la contestación de la Comisión del Congreso al Mensaje de la Corona.

Comienza diciendo el documento: Vuelven á congregarse las Cortes, después de un largo paréntesis impuesto por el pesadumbre de las circunstancias, más que por voluntad de los hombres.

Después se ocupa á grandes rasgos de nuestras relaciones con la Santa Sede, afirmando que gracias á una paz venturosa reina excelente armonía entre el Vaticano y España.

Hace votos porque continúe la paz entre España y todas las naciones y que aquella sea duradera y termine prontamente el conflicto yanqui mejicano.

Termina diciendo que todos deben dedicar su principal atención al problema de Marruecos, laborando en buena lid, para que España cumpla debidamente la misión que tiene confiada.

**Palabras de D. Juan ¿Crisis? ¿Habrá Maura? Los proyectos del Gobierno**

El señor Vazquez Mella hablando esta tarde con varios periodistas en los pasillos del Senado, sobre discurso pronunciado en la Alta Cámara por el exministro conservador señor Allendesalazar, dijo que las palabras de éste han sido muy duras y contundentes pero creía que el Gobierno intenta acabar con una votación el Mensaje de la Corona para hacer una pequeña crisis, cerrar las Cortes y no oír á Maura en el Congreso.

En el caso de que el Gobierno no pueda conseguir sus propósitos y el señor Maura hable en el Congreso, pronunciará un discurso muy enérgico contra el Gabinete Dato.

Si el presidente del Consejo que es muy hábil consigue provocar ahora una crisis parcial, entonces el Gobierno un poco reforzado, iría tirando hasta que se aprobaran los presupuestos.

El Gobierno—terminó diciendo el señor Vazquez—ha quedado completamente derrotado con el discurso de Allendesalazar que tendrá pésimos resultados si no se puede escamotear la votación del Senado.

**El amor de Luisa. Lo que se dice. Triunfo de un reporters. Como empezó el amor. No se conocen**

Desde hace varios días se decía en Madrid que la hija del infortunado Capitán Sánchez, María Luisa, tenía amores con otro preso.

Los reporters de varios periódicos trabajaron sin descanso para confirmar la interesante nueva que produjo en Madrid muchos comentarios, pues todos se interesaban por la suerte de la joven rubia.

Un periodista ha podido comprobar hoy, después de visitar al director del penal de Alcalá, que María Luisa Sánchez, pocos meses después de ingresar en la cárcel de Madrid recibió una carta redactada en términos muy afectuosos y firmada por un recluso de la prisión de Granada, perteneciente á una distinguida familia.

El preso dedicaba á la hija del desgraciado capitán frases de consuelo y simpatía diciéndole que tuviera esperanza en Dios.

Entre ambos reclusos se estableció entonces una frecuente y amorosa correspondencia que era admirada con sorpresa, tanto por los presos de Granada, como por los de Madrid.

**Le manda dinero. Aumenta el amor. Ella á Alcalá. Como eran las cartas. Otras noticias**

Se asegura que cuando María Luisa Sánchez fué trasladada el penal de Alcalá, recibió algunas cantidades del enamorado preso.

Desde que ingresó María Luisa en el penal, era raro el día que no recibía carta de Granada, donde el recluso le manifestaba el inmenso amor y la pena que por ella sentía.

Luisa también escribía con mucha frecuencia al muchacho, demostrándole que sus palabras eran muy agradecidas por ella.

En más de una ocasión María Luisa dijo á sus compañeras de prisión que sentía gran simpatía por el recluso de Granada.

**Las sospechas del Director. El plan de los amantes. El automóvil y el dinero. Todo estaba preparado. Triunfo de un jefe. Otras noticias**

Como la correspondencia entre María Luisa Sánchez y el preso de Granada era cada día más frecuente el director del penal de Alcalá de Henares entró en sospechas y empezó á leer las cartas.

Estas venían redactadas con discreción y en términos muy amorosos.

Hace pocos días el director del penal observó que la carta estaba escrita con tinta por una cara y con zumo de limón por otra.

El jefe de la prisión puso la carta al fuego, leyendo con sorpresa entre los rasgos escritos con el ácido del limón, que el recluso decía á Luisa que se escaparía de la prisión de Granada anteanoche, viniendo seguidamente á Alcalá en automóvil, donde llegaría al anochecer de ayer.

Después aconsejaba á ella que escapando la tapia se fugara, uniéndose á él para hacer una vida feliz.

Inmediatamente de conocer el hecho el jefe del penal, llamó á su presencia á la joven rubia, la cual confesó sus propósitos, afirmando que estaba dispuesta á fugarse.

El director de la prisión de Alcalá también telegrafió lo ocurrido al del presidio de Granada.

María Luisa ha sido recluida en una celda de castigo.

### El discurso de Allende. Comentaríos. La situación del Gobierno

Los comentarios que se hacen de la sesión del Senado de esta tarde, no son muy favorables al Gobierno, pues los cargos lanzados por el señor Allendesalazar no fueron debidamente refutados por el señor Sánchez Guerra, á pesar de haber contestado con habilidad al señor Allende, en lo que éste dijo respecto de la inconstitucionalidad del Gabinete actual.

Se cree que el ministro de la Gobernación suprimió las notas duras de su discurso ante el temor de restar con ello los votos de los mauristas en la aprobación del Mensaje.

El Gobierno ha quedado en peor situación de la que se hallaba el sábado. Mañana continuará el mismo debate, creyéndose que se acentuarán aún más las discrepancias existentes entre mauristas y daltistas, sino se atenúan los temperamentos predominantes hoy.

Los ministeriales aseguran que el Mensaje quedará aprobado el viernes.

### Dice el marqués de Lema

Los servicios de Marruecos. Lo de Méjico

El ministro de Estado señor Lema, expresó hoy á los periodistas al salir de despachar con el Monarca, que éste había firmado un decreto autorizando la presentación de un proyecto de ley sobre el presupuesto de servicios de personal y material de Marruecos.

De Méjico.—dijo el señor marqués de Lema—no hay nada nuevo, pues únicamente sé que en Galveston se han reunido muchos españoles huyendo de Méjico.

Veremos, agregó, la manera de reparar los pocos á poco.

En dicho punto hay un vicecónsul actual, pero me propongo enviar un cónsul á la mayor brevedad.

### Frascos aluminio

para tropa con correa de color avellana, doble enganche, de la casa de D. Vicente Carbó, de Zaragoza.

Representante exclusivo en Melilla, don Luis Fernández de Castro, Alfonso XIII, 9, (antes Chacel), edificio del Economato Militar. 617

## La joven rubia

## .. se enamora ..

### La pasión de un recluso. De la amistad al amor. Correspondencia íntima. La pareja quiere fugarse. Todo estaba listo.

### El amor de Luisa. Lo que se dice. Triunfo de un reporters. Como empezó el amor. No se conocen

### Las sospechas del Director. El plan de los amantes. El automóvil y el dinero. Todo estaba preparado. Triunfo de un jefe. Otras noticias

Se instruyen diligencias por los juzgados de Alcalá y Granada. El intento de fuga de María Luisa, constituye el tema de todas las conversaciones.

# Yankis y Mejicanos

## Los juicios de la prensa

La prensa de Washington no sigue publicando noticias contradictorias respecto a la situación de Huerta.

Mientras unos aseguran que se halla atemorizado, durmiendo en el automóvil, preparado para huir en el momento oportuno, otros le presentan dispuesto a todo, adelantándose que prepara un golpe de estado de resultados muy provechosos para la resolución del actual conflicto.

A pesar de estas confusiones dominantes, la prensa yanqui supone y abraza la esperanza de que el conflicto se arreglará pacíficamente.

## Otras noticias. ¿Dimitiría Huerta? Otro problema

Cablegrafía de Washington que la conferencia para tratar de la paz que tendrá lugar en París, abarcará todo el problema mejicano.

La situación de Huerta es desesperada y el ministro de Estado dimisionario ha manifestado que la única solución del conflicto será la dimisión del presidente Huerta.

De Washington llegan noticias de que al Gobierno empieza a preocuparle los disturbios de Santo Domingo.

Considérase muy posible la intervención de los yanquis.

Se sabe que estos han mandado un cañonero a Puerto Plata para proteger la vida de sus súbditos en el territorio insurreccionado.

## BOLSA

Interior 4 por 100	73.95
Amortizable 5 por 100	100.60
Amortizable 3 por 100	90.50
Banco de España	453.00
Reata de Tabacos	293.50
Francos	5.90
Libras	26.62

## Provincias

### Valencia

#### Horroroso incendio

Comunican de Valencia que en un molino de aceite que en la carretera de Barcelona poseen los señores Casanova Hermanos, se ha declarado un violento incendio, que amenaza destruir todo el edificio.

Se teme que así suceda, pues las llamas han invadido los distintos locales. El personal de bomberos trabaja sin descanso para extinguir el siniestro.

Las pérdidas son importantísimas. Hasta la hora que telegrafio, no se ha conseguido dominar las llamas, a pesar de los incansables trabajos que se realizan desde que se inició el siniestro.

## Extranjero

### París

#### Una estatua

Comunican de París que por tercera vez ha sido profanada en Róis, la estatua de Juana de Arco.

Las turbas han hecho grandes mutilaciones en el monumento.

Las autoridades han practicado muchas detenciones.

### San Petersburgo

#### Las amantes en soción

De San Petersburgo comunican que el Director del Banco Anglo-ruso ha sido víctima de un horrible atentado.

Una antigua amante suya, abandonada hacia ya algún tiempo, se presentó en el Banco solicitando hablar con el director.

Una vez en el despacho de este, la citada mujer sacó del manguito un frasco de vitriolo que arrojó al rostro del director ocasionándole quemaduras de suma gravedad.

La deshepada amante fué detenida y conducida a reclusión.

### Nueva York

#### Automóvil despedido

Comunican de Nueva York que el automóvil del millonario W.H. en el que iban este, su esposa y sus hijos y el abogado Walsh, cayó a un precipicio por una falsa maniobra del chauffeur.

A consecuencia del accidente, han resultado muertos todos los viajeros a excepción de una hija del millonario, y el abogado Walsh, que se hallan en gravísimo estado.

El suceso ha causado dolorosa impresión.

## AL GERRAR

### LO DE MEJICO SE AGRAVA

#### Desembarco en Tampico

Otras noticias. Huerta, agotado. El conflicto empeora

Comunican de Méjico que en Manzanillo ha explotado una mina submarina, hundiendo un buque americano.

Dicha mina estaba dirigida contra el buque yanqui «Rablenig».

Ha llegado a Veracruz el cónsul de los Estados Unidos en Manzanillo con 159 norteamericanos que se encontraban refugiados en aquella plaza.

Las últimas noticias de Méjico participan que el conflicto se agrava por momentos.

En todas las ciudades han sido pisoteadas las banderas norteamericanas. La prensa dice que el General Huerta está agotado y se halla dispuesto incluso a dar un golpe de Estado.

Despachos urgentes de Méjico, afirman que los Almirantes norteamericanos no inglés, han acordado desembarcar en Tampico para proteger las minas.

## BENI-SIGAR EN EL ZOCO DEL HAD

Fiesta simpática y agradable, fué la celebrada el domingo último en el Zoco del Had, con motivo del próximo ascenso del Teniente Castellary, que viene prestando sus servicios en la 3.ª Mía de Policía indígena.

Unos cuantos de sus íntimos, entre los que recordamos al Capitán Villegas que manda la Mía, Tenientes Conde y Arroyo, Capitanes Caballó, Ordoño, Lias y Sarría, oficial de Intendencia señor Castellary, y del elemento mero los prestigiosos jefes de esta kabilla Abd-El-Kader, El Hach-Tieb, Tajar y Mohamed-Ben-Butieb y otros, a más de un sinnúmero de xubij, quisieron con su presencia testimoniar el afecto y simpatía que sientan todos por el Sr. Castellary.

El menú fué de lo más selecto que puede darse, alternando los más variados platos con los vinos de mejores marcas, que dicho en honor a la verdad, se consumían con extraordinaria rapidez.

A la hora del champagne, levantó su copa en nombre todos, el simpático y bizarro Pepe Ordoño, que con palabra fácil y su incomparable gracia, felicitó al nuevo capitán, deseándole mucha suerte en el nuevo empleo.

El señor Castellary dió las gracias, haciendo resaltar sus fervientes deseos de volver muy pronto a las filas de este glorioso Ejército.

Tras nosotros como el elemento indígena, salimos satisfechísimos por las muchas atenciones recibidas del anfitrión.

Terminada la comida, se corrió la pavora, resultando brillante y animadísima la fiesta por el gran número de moros que en ella tomaron parte.

Momentos antes de regresar a Melilla, el Capitán de la Mía, en nombre del festejado, dió gracias a los jefes de la kabilla por la prueba de sincero afecto y firme adhesión que daban con su presencia, haciendo los jefes reiterados votos porque pronto pueda volver el Teniente a estas fuerzas, donde tantas simpatías alcanzó.

Acto como el del domingo se repitió con motivo del ascenso de Caballé y Ordoña, antiguos oficiales de esta Mía, y orgullosos pueden marchar estos oficiales, que al dejar el destino donde tuvieron que desplegar labor difícil, encuentran el cariño y la simpatía de los habitantes de la kabilla, que de modo tan ostensible saben expresar su agradecimiento.

Mi enhorabuena a ellos y al simpático Villegas, que bien puede enorgullecerse de mandar en una kabilla, donde su constante y acertada labor garantizan el orden y la seguridad más completa.

Epl-el-Hach.  
Melilla 4 de Mayo 1914.

## CAMBIO DE ZONAS

### Relevo de Escuadrones

Melilla día 6 tendrá lugar el cambio de zonas entre los Regimientos de Caballería Alcántara y Taxdirt, en la siguiente forma:

#### Regimiento de Alcántara

El primer Escuadrón de este Cuerpo destacado actualmente en Segangan, viene a la Plaza.

El segundo, va de Segangan al Zajo; el tercero de Kaddur a Monte Arrul; el cuarto de la Plaza a Taurit Narihich; el quinto de Tifasor a Seluan y el sexto de Izahfen a Seluan.

#### Regimiento de Taxdirt

Su primer Escuadrón destacado actualmente en Monte Arrul, marcha a Izahfen, en donde queda; el segundo va de Taurit Narihich a Tifasor y el tercero sigue en la plaza.

El cuarto escuadrón desde el Zajo en donde se encuentra, pasa a Kaddur y el quinto y sexto que están en Seluan reunidos, marchan a Segangan en donde quedan destacados.

## NECROLOGIA

Como anunciamos, a las cinco y media de la tarde ayer, tuvo lugar la conducción al cementerio del cadáver del niño Pepito Fernández Ruiz, hijo del Vocal de la Junta de Arbitrios D. Francisco.

El féretro, cubierto de gran número de artísticas coronas de flores, era conducido en una blanca carroza de «La Siempreviva».

Presidían el duelo, el General Presidente de la Junta de Arbitrios D. José Villalba, D. José Ruiz y D. Francisco Fernández, abuelo y padre del niño, respectivamente.

Detrás marchaba numeroso acompañamiento.

Reiteramos a los señores de Fernández nuestro sentido pésame.

En la madrugada de ayer dejó de existir el señor D. Rafael Castillo Carrillo, padre de nuestro apreciable amigo don Rafael Castillo, Oficial del Negociado de Quintas de la Junta de Arbitrios.

Por su laboriosidad y honradez, el finado gozaba de muchas simpatías en Melilla.

Envisamos nuestro más sentido pésame a la apreciable y afligida familia.

### Equipos militares completos

#### José & Yamin Benarroch

General Chacel, 10—Melilla

Vestuario para el Ejército y Fuerzas Indígenas.

Especialidad en géneros xaki colores vivos garantizados; grandes existencias en trajes xaki y demás equipos para entregar inmediatamente.

Facilitamos muestras a los cuerpos que lo soliciten para que las cometen al análisis que crean conveniente.

### Cablecargas, Salacoff y Cantimploras de aluminio.

## Los telegramas de madrugada

Es creencia muy generalizada la de que los despachos llamados de madrugada deben depositarse precisamente durante la noche y es un error.

Esos telegramas a mitad de precio, se reciben en la Central de Telégrafos a cualquier hora del día o de la noche, y se transmiten cuando no hay servicio; la única restricción es que no se llevan al domicilio del destinatario hasta las ocho de la mañana.

Si éste envía a buscarlos a cualquier hora también se le entregan. Conviene divulgar tan interesantes noticias.

## RELEVO DE BATERIAS

### El Regimiento de Montaña

Pasado mañana día siete, tendrá lugar el relevo de las baterías del Regimiento de Montaña que se encuentran destacadas.

El movimiento de fuerza a que este relevo da lugar, es el siguiente:

Salen de la plaza para Tifasor, Nador y Segangan respectivamente, la cuarta, quinta y sexta baterías, que forman el segundo grupo.

Vienen a Melilla desde Kaddur 6 Izahfen, la séptima, octava y novena baterías, pertenecientes al tercer grupo.

La primera y segunda baterías destacadas hoy en Segangan y Tifasor, marchan a Kaddur.

La tercera, irá en el expresado día desde Nador a Izahfen, en donde quedará destacada.

La primera columna de municiones que se encuentra hoy en Segangan, viene a la plaza, siendo relevada en aquel campamento por la segunda columna. La tercera continúa en Melilla.

## Información militar

Al Supremo se han remitido las instancias de los sargentos D. Angel Velasco y D. Gerardo Lorenzo que interesan Real licencia para contraer matrimonio.

Han sido pasaportados: para Cádiz, Lórida y Valdemerillo (Madrid), respectivamente, los sargentos, D. Enrique Chiuchilla, D. José Clemente y D. Crescencio López.

También ha sido pasaportado para Madrid a incorporar, el suboficial D. Ruperto Vergara y su esposa.

Se han remitido a la Subinspección de Tropas y Asuntos indígenas las instancias de los segundos tenientes, D. Julián Fernández y D. Arturo Guerrero, que solicitan ingresar en los Regulares.

## EN EL PUERTO

### Entradas

Cañonero «Laya», de Alhucemas. Vapor «Algerien», de Orán.

«Cabo de Agua», de id. «Tordera», de Barcelona.

«J. J. Sister», de Málaga. «Ciudad de Solier», de Orán. «Velarde», de Barcelona.

### Salidas

Vapor «F. Silvestre», para Chafarinas. «Ciudad de Solier», para Ceuta.

«J. J. Sister», para Málaga. «Algerien», para Orán. «Cabo de Agua», para Almería.

«Tordera», para Río Martín.

### En la rada

Cañonero «Laya» y vapor «Melilla».

## Espectáculos

### Salón Imperial

Carmen del Villar y La Verna, continúan triunfando en este Salón.

El público premia con abundantes aplausos los trabajos de las simpáticas canzonetistas.

Los excentricos musicales «Davino et Petit» que desde la noche de su debut obtienen honrosos éxitos será un número que proporcionará buenos éxitos a la empresa.

Para muy en breve, anuncia la empresa el debut de celebrados artistas.

### Alfonso XIII

«Entre tinieblas», es el título de una hermosa película, de gran metraje, dividida en dos partes que se estrenará hoy en este concurrido cine.

Además se estrenarán la denominada «Sociedad protectora de los jóvenes» y «Bañando al pescador», exhibiéndose por última vez «La cruz de honor».

Galantemente invitadas por la empresa, asistieron a la función de anoche en este salón varias distinguidas jóvenes que tomaron parte en la fiesta de las banderitas.

### Kursaal

Los estrenos de varias interesantes películas, congregaron una vez más al selecto público que a diario visita este elegante salón.

Para esta noche se anunciará cintas nuevas de interesantísimo asunto y largo metraje, que seguramente llamará la atención de los espectadores.

De esperar es, por consiguiente, que el Kursaal se vea esta noche, como en las anteriores, muy concurrido.

## NOTAS LOCALES

### CLASES DE IDIOMAS

Vése en cuarta plana anuncio del «Politécnico de Melilla».

Bombones «Sanja».

«El mejor purgante vegetal. Forma y gusto de caramelo. Venta en Farmacias y Droguerías. Depositario B. Sauret. Triana.»

## Maderas

Se venden maderas de dos barracas en buenas condiciones. Para informarse, calle de Aragón, 16, café restaurant «El Capricho», barrio del Real. 667

## Pérdida

De una cartera con instrumentos de cirugía. Al que la entregue en calle General Marins, 14, 1.º, se le gratificará si lo desea. 672

## Realización

Por liquidar el negocio, se realizan todos los artículos con rebaja del 50 por 100. General Marina 8, Viuda de Martínez. 679

## Pérdida

De una medalla de la Virgen del Pilar con piedras alrededor, desde los Pabellones del zoco, núm. 4 (Ingenieros) al Teatro Reina Victoria. La persona que la entregue en el referido Pabellón, se le gratificará. 692

Fricción Agua Colonia Orive, evita dolores. 689

## Gratificación distribuida

Ayer fué distribuida por el secretario de la Junta de Arbitrios, D. Juan Muñoz Orozco, su gratificación mensual que asciende a 125 pesetas en la forma siguiente:

María Santiago Clavero 25 pesetas, María Pérez Vialba id., Juan García Vizcaino id., María Avila Gabarrón id. y Josefa Carrasco Toval id.

Todas son personas muy necesitadas.

## Al arresto

Por orden del Juez municipal del distrito del Norte, pasó ayer al arresto el niño Juan Madueño Martín, denunciado por Antonio Bras Castañón de haber hurtado patatas de un saco que había en el muelle.

## Ú a caída

Ayer fué curado en el Puesto de Socorro por el doctor señor Pérez y practicante señor González, de una lesión en la cabeza que se produjo al dar una caída, el niño Francisco Sánchez.

## Hallazgo de dinero

El asistente del Capitán de Ingenieros D. Tomás Moreno Lázaro, se encontró ayer en el fregado de Salama, una cantidad que fué dejada por olvido sobre una caja de mercancías.

La referida cantidad ha sido depositada por el referido soldado en el Centro de Policía.

## Herido en el trabajo

Ayer fué curado en el Puesto de Socorro por el doctor señor Franco y practicante señor González, Mario Ruiz, de varias heridas inferidas con el cilindro de una máquina de la panadería donde trabajaba.

Las lesiones son de pronóstico leve.

## Destinos a África, Baleares y Canarias

### Real orden circular

Los jefes a oficiales comprendidos en los apartados a, b, c, d, e, f y g, a quienes hubiese correspondido cubrir plaza de plantilla en dichos puntos, y no lo hubiesen hecho por causa de las indicadas excepciones, quedan obligados, cuando éstas desaparecieran a cubrir la primera vacante de su Arma ó Cuerpo que ocurra en los mismos, bien del empleo que entonces tengan ó en el inmediato superior, siempre que no hubiese voluntario para dicha vacante.

Por lo que respecta a destinos a los distritos de Baleares y Canarias, quedan también exceptuados, con las condiciones expresadas en el párrafo anterior los jefes y oficiales y asimilados que desempeñen destinos de plantilla en ramos de la Administración pública dependientes de otros Ministerios.

Art. 4.º En el caso de tener que cubrir con carácter forzoso varias vacantes en el mismo mes, se destinará el más moderno al primer destino que hubiese resultado vacante, y los demás por orden ascendente en la escala ó en el segundo tercio de la misma en el caso que expresa el párrafo segundo de la base segunda.

Si las vacantes hubiesen ocurrido en una misma fecha, se adjudicarán, en el propio orden ascendente, primero las correspondientes a las Comandancias generales de África y después las de Canarias y Baleares.

Art. 5.º Se exceptúan del procedimiento antes indicado, los jefes de Cuerpos y destinos de primer jefe de dependencia que exijan la resolución de Su Majestad, los cuales serán siempre de libre elección.

Art. 6.º Los jefes y oficiales destinados a los mencionados territorios podrán, después de incorporarse, solicitar el pase a la situación de supernumerario sin sueldo, en las mismas condiciones que los de su clase en la Península, pero al volver a activo irán precisamente a cumplir el plazo de mínima permanencia, cubriendo la primera vacante que ocurra, para la que no haya voluntario, en el punto donde solicitaron el cambio de situación, aun cuando hubiesen ascendido al empleo inmediato, y, en tal caso, reintegrarán el importe del primer pasaje de ida y abandonarán el de regreso a la Península como consecuencia de su pase a la situación de supernumerario; quedan libres de este abono los que pason a situación de reemplazo por enfermo ó por heridas recibidas en campaña.

En caso de guerra, y mientras duren las actuales circunstancias de África no podrán pasar a la indicada situación los jefes y oficiales destinados en dicho territorio.

Art. 7.º Las vacantes a que se dá lugar el pase a las situaciones de supernumerario sin sueldo y reemplazo por enfermo, ó por virtud de proceso ó medida gubernativa del personal destinado en dichos territorios, se proveerán aplicando lo dispuesto en la regla segunda de esta disposición.

Art. 8.º En el caso de que un jefe a oficial destinado en los mencionados territorios no pueda cumplir el plazo de mínima permanencia por modificaciones de plantilla, quedará exceptuado del obligatorio destino a los mismos en su actual empleo y en su actual empleo y en el superior inmediato.

## Vacuna antirábica

### Doctor QUEIPO

RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE

Consulta de 4 y 5 606 Inyección intra venosa GENERAL MARINA, 31 14

## Agencia de colocación

Esta Agencia pone en conocimiento del público que recibe encargos para colocar a personas de cuerpo de casa, cocineras, niñas y toda clase de empleos domésticos. Canalejas, núm. 5, 394

## Bona María Cubero y Negrillo

Profesora en partos de la Universidad de Granada, calle Conde del Serralto, número 11, principal, izquierda. 658

## Junta de Arbitrios de Nador

Autorizada esta Junta para la creación de una Escuela Elemental de niños españoles, se saca a concurso la provisión del profesor de la misma, cuyo plazo expirará el 25 del mes de Mayo entrante, a las doce del mismo, mediante las condiciones que los concursantes han de reunir, que son: ser español, poseer el título profesional de profesor de instrucción primaria expedido por centro docente, acompañar a la solicitud historial de los servicios prestados en el magisterio y cualquier otro documento acreditativo de los méritos que pueda tener para que sirvan al tribunal de antecedente en el nombramiento de aquel, cuya plaza está dotada con el sueldo anual de 1.500 pesetas y casa.

Las solicitudes serán dirigidas al señor Presidente de la Corporación documentadas en la forma expuesta, siendo devueltas a los solicitantes aquellas a quienes no se les provea de la plaza en concurso, para cuyo efecto precisarán la residencia y domicilio.

Nador 26 Abril 1914.—El Teniente Coronel Presidente. 659

## Sastrería de Ricardo Fins

PRIMAVERA 1914

Últimas novedades para caballeros : «Tailleurs» para señoras UNIFORMES MILITARES Alfonso XIII, 6, bajo y principal 11

## «La Giralda»

### Confitería : Pastelería : Repostería

Pastels y dulces finos de todas clases. Sandwich y medias noches. Pastels de carne y pescado. Jamón cocido en vino. Tortas, ramilletes y platos especiales. Helados, maticados, leche merengada, limón y avellana. Cremas variadas todos los días. Especialidades en bollos suizos. Tetuán n.º 10 y Miguel Zazo, n.º 5 Debajo del Hotel España 17

## La distinguida profesora

EN PARTOS, doña Cristina Martín de Pastris, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Margallo, 8. 29-3-A

## L. Escaño Caparrós

Calle del Cauca núm. 13 Fábrica por destilación de aguardientes y flores de puro vino. Depósito de vinos de todas las regiones de España. Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas. Licores finos de MARIE BRIZARD & ROGER—Aperitivos AMER PIGON—FERNET-BRANCA—Vermouth FRATELLI y BRANCA y FRANCISCO GINZANO.—Champagne MOET y CHANDON, VICTOR CLICQUOT y PIERRE CUCHEZ. Alcohol violeta. 250 Litros. Id. desnaturalizado. 130 28

## SENTA

Escritura visible a dos tintas, teclado universal muy fuerte. No comprar máquina de escribir sin ver la SENTA. Precio al contado, 350 pesetas. A plazos de 25 pesetas mensuales, 425 pesetas. Bazar Reina Victoria, Chacel 1. 25

## EL EXTREMENO

LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES. Todas las noches Butifarra caliente Salchichas fritas, Chuletas Empañadas, Jamón en dulce 3, PRIM, 3 29

## P. La Rosa

Magníficas habitaciones. Comedor por abonos. Precios económicos. Calle Alfonso XIII, 31 31

## Carnecería extremeña

de Doroteo Fernández Sucesor de Mariano Fernández Calle del General Chacel n.º 27 Venta de carnes frescas y saladas.—Hay toda clase de embutidos de las mejores marcas extremeñas, y embutidos frescos. Especialidad en morcillas en manteca y chorizos para el Ejército. Salchichón legítimo de Vich, embuchados y jamones marca extra. Carne fresca de cerdo todos los días. El establecimiento mejor surtido de Melilla Sucursal Carnecería Kadrieha, Sotomayor, 2 33

# COMPANIA COLONIAL

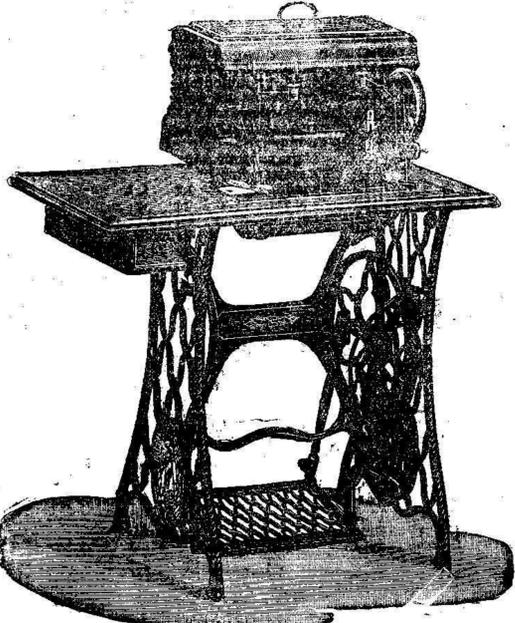
CALLE MAYOR, 18, y MONTERA, 8

## PUERTO RICO ESCOGIDO

Grano tostado en cajas de 100 gramos, á 60 céntimos  
CLASE NUEVA  
4,50 pesetas el kilo; 100 gramos, 0,45  
CAFÉS EN VERDE  
DE PROCEDENCIA LEGÍTIMA

## LA MODA

de Miguel Alcaraz  
General O'Donnell, núm. 5  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación.



## MÁQUINAS DE COSER

### "R. VICTORIA"

De la casa "Berndt & Brune" de Berlín

### VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

La casa más importante de Alemania  
Gran solidez. Perfección en los trabajos  
ECONOMIA EN EL PRECIO

Máquinas de pie y mano de brazo alto, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa  
MÁQUINAS INDUSTRIALES

Representantes exclusivos para Africa  
**ÉCIJA Y COMPAÑIA**

Para detalles, en el Depósito y oficina  
**BAZAR REINA VICTORIA**

Chacel, 1, Plaza de España y General Marina, 1  
MELILLA

### Taller ELECTRO-MECANICO

Reparación de Dinamos, Motores, Ventiladores, Arcos voltaicos y aparatos electro-médicos  
Dispositivos electro-mecánicos para elevación de aguas.  
Niquelados sobre toda clase de metales por procedimientos patentados en el extranjero  
: : : : Alvarez y Martinez : : : :  
Miguel Zazo, 8.—Melilla. 41

### París-Mode

— 8, calle Tetuan, 8 —  
Gran arribada de novedades. Agua Colonial inglesa medio litro frasco unapseta, Esencias puras (sin alcohol acenol) de rosa, jazmín y clavo.  
Sombreros del señoras y niñas. 34

## La Imperial

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de surtidos y taller de cordones aparados.

## GIMNASIO HIGIENICO

Bajo la dirección facultativa  
DEL  
Doctor D. JORGE SOLANILLA  
Calle de SOR MARIA JOSEFINA, (detrás del Mundial Pabellón).  
Se dan clases especiales de 5 á 6 para señoritas; de 6 á 7 para señoritos de Colegios y Academias y de 7 á 9 para adultos.  
GIMNASIA SUECA Y MEDICA, DUCHAS, ETC.  
638

## Policlínica de la Virgen de la Salud TRIANA

Médico Director: Don Leopoldo Queipo  
HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES  
7 á 8. Queipo.—Niños. 1 á 2. Queipo.—Matríz.  
8 á 9. Cogolludo.—Cirugía, garga, nariz y oídos. 2 á 3. Salazar.—Pecho y partos.  
9 á 10. Martinez Zaldivar.—Sifilis. 3 á 4. Ortega.—Estómago.  
10 á 11. Torres Herrás.—Medicina 4 á 5. Torres Acero.—Piel y sí-  
y niños. 11 á 12. Garnica.—Nervioso. 6 á 6. Ruiz Gómez.—Pecho.  
12 á 1. Fores.—Génito-urinario. 7 á 7. Antón.—Ojos.  
7 á 8. Garcia y Garcia.—Matríz.  
Precio de la consulta dos pesetas.—Durante la noche hay médico de servicio y practicante de guardia.—En la POLICLINICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten. 43-4-A

## F. de Azqueta

HUELVA—MELILLA  
Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales.  
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.  
Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria  
23

## Politécnico de Melilla

DIRECTOR: Don Antonio Rodriguez, Ingeniero  
Sección de Idiomas  
FRANCES. . . . . Profesor, D. Jacinto Pizón.  
INGLES. . . . . id. Mr. William Stuckuer.  
ALEMAN. . . . . id. Mr. William Stuckuer.  
ITALIANO. . . . . id. Sr. Enrico Bossini.  
ARABE vulgar. . . . . id. D. José Riquelme.  
ARABE vulgar. . . . . id. D. José Garcia Marfil.  
Las clases de Francés, Inglés, Alemán ó Italiano desde DIEZ PESETAS MENSUALES. Las clases de Árabe vulgar desde QUINCE PESETAS MENSUALES. Clases de todos estos idiomas para señoras, señoritas y niñas en Sección completamente independiente á la de caballeros.  
Horas de matrícula, de 10 á 12 y de 3 á 5  
ANTONIO FALCON NUM. 1 50

## Anuncios económicos

Hielo de la Fábrica Hispano-marroquí de Gas y Electricidad, véndese en la Fábrica de licores de Agustín Espinosa, situada en la carretera de Nador, frente á los Hospitales Docker. 554  
Se venden dos monturas (modernas), una usada y otra nueva y demás efectos de equipo. Razón General Buceta, 35, bajo derecha. 685  
Se hacen toda clase de bordados, con especialidad equipos de novia. Alfonso XII, 4, Mantelete. 695  
Se alquilan habitaciones bien ventiladas y con buena vista. Alfonso XII, 4, Mantelete. 694  
ESPECIALISTA en reparaciones de todas clases de máquinas de coser, construcción de norrias y bombas. Dirigirse calle de Margallo, número 25, é Hipódromo, detrás de la estación francesa. Taller de mecánica, número 7. 44, 4, d  
Se ofrece cocinero conocido, la cocina francesa y española para hotel ó casa particular. Habla francés. Coude del Serrallo, 10. 683  
Se vende utensilio de confitería, perolas y un mortero de piedra grande. Darán razón Calle General Topete, núm. 17, (Hipódromo). 636

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879  
Herederos de JUAN ALONSO  
Santa María y Sanchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA  
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Cocinas, despachos, dormitorios, estrados, gabinetes, armarios, vitrinas, lámparas, cristalería.  
De melilla pueden verse estibados y pedidos.  
FRANCISCO VEGA, General Chacel

## BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla.  
Saldo anterior: 15.122.505,03 Pesetas  
Imposiciones durante la semana: 327.383,42 "  
Suma: 15.449.888,45 Pesetas  
Reintegros: 376.833,88  
Saldo: 15.073.54,57  
Sede en Melilla: Calle Granada, núm. 10

## Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico.  
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Euztatine y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
AVISOS IMPORTANTES  
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.  
Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Cádiz, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.  
Línea de Filipinas.  
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 5 Febrero, 19 Marzo, 3 Abril, 19 y 29 Mayo, 20 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
Línea de New-York, Cuba y Méjico.  
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 25 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.  
Línea de Venezuela-Colombia.  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.  
Línea de Buenos Aires.  
Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Nuestra Sra. de los Blancos

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES  
Carrozas de gran lujo  
Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.  
Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en atúdes de gran lujo.  
COCHERAS:  
Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.)  
SERVICIO PERMANENTE  
Despacho.-Calle de Prim, 16 38

## BALNEARIO DE TOLOX

(PROVINCIA DE MÁLAGA)  
EL PANTIGOSO DE ANDALUCIA  
MANANTIAL AZOADO Y RADIO-ACTIVO  
Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para los catarros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosos.  
Temporadas oficiales del 1.º de Mayo al 30 de Junio y del 1.º de Septiembre al 31 de Octubre.  
Pídanse folletos del Balneario á su propietario D. Manuel del Rio y del Rio, en Tolox. Se recomienda la Ponda del Campo, por higiene y proximidad al Balneario.—Hay mesa redonda y laterales.  
Luz eléctrica en todas las habitaciones  
Único depósito de estas aguas embotelladas, casa de don Juan de Torres Rivera, Granada, 61.—MÁLAGA. 532

## POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Oporto de Marruecos, Gibraltar y Melilla.  
Salidas de Londres, cada dos días:  
Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.  
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.  
Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 3, Mantelete, 9-11-A

## FUNDICION DE HIERRO Y METALES

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)  
de la  
Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad  
Alvaro de Bazán, número 1.—TRIANA  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.  
PRECIOS MÓDICOS 67-4  
Grandes existencias de lingote Inglés  
Extensa colección de modelos de todas piezas

## Alfredo Rodriguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)  
CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES  
COKE FUNDICION COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS  
DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)  
CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACION É IMPORTACION  
Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo. Siempre existencia de Yeso. Se alquilan Encerados 12

## Grandes Almacenes EL SIGLO

JUAN BELMONTE y Hermano  
Llegaron los imprescindibles sombreros de paja ingleses, al precio de 2 pesetas uno. Además esta casa ha recibido el surtido de artículos de verano.  
Cefiro para camisas de caballero, desde 0'60.—Batistas, desde 0'80.—Percales ingleses, desde 1'00.—Fantasías para vestidos señora, desde 0'60.—Piqués, desde 0'50.—Bonito surtido en driles señora, imitación seda cruda, á mitad de su precio.  
Lanas 90 centímetros ancho, á 1'75.—Idem listada en seda, á 2 pesetas.—Gran surtido en sedas para blusas, á 1'50.—Idem listada en seda, para trajes caballero, desde 10 pesetas.—Piezas Granito de Oro, con 24 varas, á 10 y 11 pesetas.—Faldas seda señora, novedad, desde 6 pesetas.—Gran surtido en corsés, desde 2 pesetas.—Medias caladas hilo, Escocia, á 1 peseta.—Mantones Crepón, legítimos China, á 20 pesetas.—Legítimos jipi confeccionados, á 15 pesetas.—Sombreros paja para niños, á 0'75.—Especialidad en pañería para trajes de caballero, corte de 3 metros desde 10 pesetas.  
GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA  
Crema Simón, 1'50 bot.—Lociones Piver, 2 pesetas.—Jabones Heno de Pravia á una peseta pastilla.  
A todo cliente que efectúe compras en esta casa, se le regalará un magnífico abanico japonés.  
ALFONSO XIII, 23.—Antes Chacel.

## COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL PARTICULAR MINERO  
Horario de los trenes á partir del 1.º de Noviembre de 1913  
Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
ESTACIONES N.º 1 N.º 3 N.º 5  
Melilla-Puerto. (Sal. 7,00 10,36 14,54  
Hipódromo. (Lleg. 7,05 10,40 15,00  
Hipódromo. Sal. 7,11 10,50 15,04  
Segunda Caseta. 7,20 11,00 15,14  
Apedero Nador L. Sal. 7,37 11,17 15,31  
Nador. Llegada. Sal. 7,40 11,19 15,33  
Salida. 7,43 11,22 15,36  
Segangan. Llegada. 8,08 15,51  
Salida. 8,10 15,55  
San Juan Minas. 8,25 16,10  
Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla  
ESTACIONES N.º 2 N.º 4 N.º 6 N.º 8  
San Juan Minas. Sal. 9,08 17,05 15,10  
Segangan. Llegada. 9,16 17,13 15,18  
Salida. 9,17 17,14 15,19  
Nador. Llegada. 9,30 17,29 15,34  
Salida. 9,32 17,31 15,46  
Apedero Nador. L. Sal. 9,33 17,39 15,49  
Salida. 9,36 17,40 15,50  
Segunda Caseta. 9,56 17,47 15,50  
Hipódromo Llegada. 10,07 18,58 16,19  
Salida. 10,09 18,03 16,24  
Dooker. Llegada. 10,11  
Salida. 10,12  
Melilla-Puerto. 10,16 14,08 18,09 16,30  
NOTA.—El tren 8 solo circulará los viernes.  
Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. O. Nador-Solufán  
OTRA.—Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 3 hasta dicha Estación á las 12,37 y saldrá de Segangan á las 12,51, llegando á la Plaza con el tren núm. 1, 4 á las 14.